

Suy nghĩ thêm về các cuộc kháng chiến chống Pháp xâm lược ở Nam kỳ nửa sau thế kỷ XIX

Trần Viết Ngạc

DO TÍNH CÁCH PHỨC TẠP CỦA BỐI CẢNH LỊCH SỬ VIỆT NAM CẬN ĐẠI (TỪ 1858), NHIỀU Ý KIẾN SAI LẠC VÀ NGỘ NHẬN CỦA MỘT SỐ NHÀ NGHIÊN CỨU ĐÃ TỒN TẠI RẤT LÂU VÀ VẪN CÒN TIẾP TỤC TỒN TẠI NẾU CHÚNG TA KHÔNG CHỊU KHÓ GỞ DÀN. VÍ DỤ *DỰ CẨM VƯƠNG* CỦA VUA HÀM NGHI VÂN ĐƯỢC GỌI LÀ *CHIẾU CẨM VƯƠNG*, *HÀM NGHI ĐỀ CHIẾU*, DÙ LÀ HAI CHỮ MỎ ĐẦU VĂN BẢN NÀY Ở CÁC TÀI LIỆU GỐC ĐÃ LÀ

CHỨNG CỨ CẢI CHÍNH HÙNG HỒN. TRONG BÀI VIẾT NGẮN NÀY, TÁC GIÀ KIỂM CHỨNG LẠI HAI SỰ KIỆN *TRƯƠNG ĐỊNH ĐỀ CỜ* VÀ BÀI THO *NGỤ CHẾ* (SIC) ĐƯỢC NHIỀU NGƯỜI CHO LÀ CỦA VUA TỰ ĐỨC. CUỐI CÙNG TÁC GIÀ KHẲNG ĐỊNH CÁC CUỘC CHIẾN ĐẤU CỦA TRƯƠNG ĐỊNH, THỦ KHOA HUÂN, NGUYỄN TRUNG TRỰC Ở NAM KỲ NỬA SAU THẾ KỶ XIX LÀ ĐỂ GIÚP ĐỠ CHO TRIỀU ĐÌNH.

Việc nghiên cứu lịch sử cận đại Việt Nam nửa sau thế kỷ XIX còn chứa đựng nhiều sai lầm và ngộ nhận. Có những sai lầm do vô tình, có những ngộ nhận do thiên kiến, có dung tâm.

Về loại thứ nhất, có thể nêu trường hợp *Chiếu Cẩm Vương* của vua Hàm Nghi là một thí dụ. Vua thì có thể ban bố nhiều văn bản khác nhau: chiếu, dụ, sắc, chỉ... Mỗi loại có những thể thức văn bản khác nhau. Ví dụ mở đầu một tờ chiếu bao giờ cũng là cụm từ: "Thừa thiên hưng vận, Hoàng đế chiếu viết..." hoặc "Phụng thiên thừa vận, Hoàng đế chiếu viết..."⁽¹⁾. Đối với dụ, mở đầu bằng hai

chữ đơn giản: "Dụ viết"... Thế nhưng ít ai nhận ra sự mâu thuẫn trong nhan đề và nội dung văn bản của bản văn quan trọng này.

Các tác giả sách *Thơ văn yêu nước nửa sau thế kỷ XIX* (Nxb. Văn Học, Hà Nội, 1970) in văn bản này với nhan đề *Chiếu Cẩm Vương* nhưng không lưu tâm đến chữ đầu là *Dụ* (tr. 463). Cũng từ một nguồn tư liệu duy nhất là *Trung-Pháp chiến tranh tư liệu*, Lê Thước đã dịch và in trong phần phụ lục cuốn *Bài ngoại liệt truyện* của Phan Trọng Mưu dưới nhan đề *Chiếu Cẩm Vương* của vua Hàm Nghi với hình thức mở đầu văn bản là "Dụ rằng...".

Dụ, hay *Dụ viết* là hình thức mở đầu của một dụ (sắc lệnh của vua), chưa bao giờ là mở đầu của chiếu (tuyên cáo, thông báo cho toàn dân)⁽²⁾, như đã trình bày ở trên. Các nguồn tư liệu gốc đều khẳng định là *dụ* như *Đại Nam thực lục* (*Dụ Thiên hạ Cẩm Vương*, *Dụ Cẩm Vương*, *Dậu Tuất niên gian phong hỏa ký sự*, *Đại loạn năm Ất Dậu*).

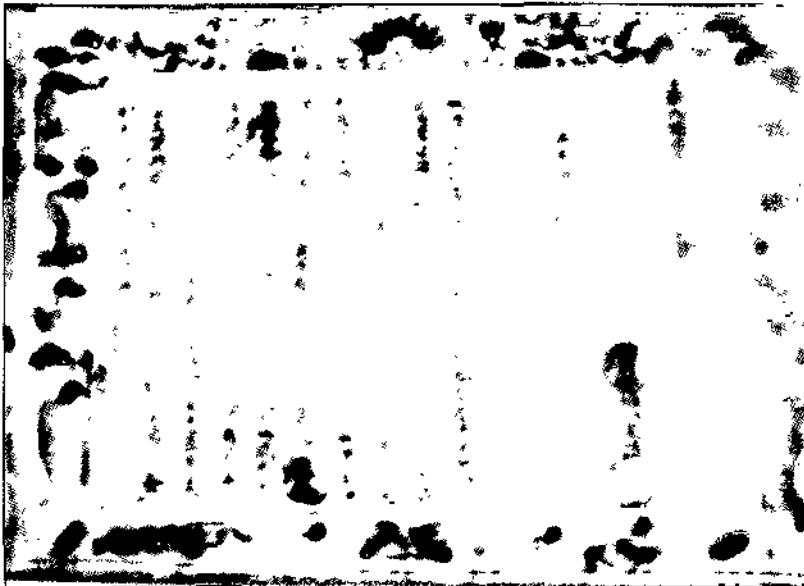
Tôn Thất Thuyết lánh thân trốn khóc

Tống dụ ra giục hối thân hào
(*Dậu Tuất niên gian...*)

Dụ Hàm Nghi mới tông đạt
các nơi,

Mưu Tôn Thuyết đã vẽ bày
đủ lối.

(*Đại loạn năm Ất Dậu*)



Một bản Chiếu Càn Vương giả mạo từ nguồn tướng D'Argenlieu (Pháp)

Trong bài viết ngắn này chúng tôi chỉ giới hạn về những sai lạc khi viết về các cuộc kháng chiến ở Nam kỳ nửa sau thế kỷ XIX:

- Truyền thuyết Trương Định đê cờ:

- Bài *Ngự chế* được một số nhà nghiên cứu cho là của vua Tự Đức.

- Các cuộc kháng chiến chống Pháp ở Nam kỳ mà tiêu biểu là cuộc kháng chiến của Trương Định, Nguyễn Hữu Huân, Nguyễn Trung Trực có chống lại triều đình nhà Nguyễn không?

1. Truyền thuyết “Trương Định đê cờ Phan Lãm mai quốc, triều đình khí dân” là không đáng tin.

Dù đã có kết luận của cuộc hội thảo về Phan Thanh Giản năm 1994 ở Vĩnh Long rằng sự kiện Trương Định đê cờ “Phan Lãm mai quốc, triều đình khí dân” là không đáng tin, trong tọa đàm về Phan Thanh Giản năm 2003 tại TP.HCM vẫn có nhiều diễn giả dùng sự kiện này như chứng cứ để kết tội Phan Thanh Giản³.

Ngay khi dẫn câu này, các tác giả cũng dùng sai chữ. Vũ Ngọc Khanh gọi ông là kẻ “mai quốc” (bán nước) (Sic)⁴. Thực ra mai là mua, mại mới là bán.

Nếu quả thật có sự kiện đê cờ như trên, câu hỏi đặt ra là tại sao:

- Các tài liệu gốc như *Lãnh binh Trương Định* truyền của Nguyễn Thông, *Châu bán triều Nguyễn về Trương Định*⁵, truyện *Trương Định* trong *Đại Nam chính biên liệt truyện* đều không hề ghi nhận sự kiện này.

- Còn có thể dẫn các sự kiện phản chứng như vua Tự Đức đã ra lệnh cấp tuất cho vợ Trương Định và cho lập đền thờ Trương Định ở Bình Sơn, Quảng Ngãi. Việc tiểu sử Trương Định được đưa vào *Đại Nam chính biên liệt truyện* cũng minh chứng Trương Định không chống lại triều đình.

Vua Tự Đức cũng đã phái Đỗ Thúc Tịnh vào Nam để bí mật khuyến khích và ủng hộ các cuộc kháng Pháp. Khi Phan Thanh Giản yêu cầu vua Tự Đức xuống dụ yêu cầu Trương Định giải binh, chính Tự Đức đã bảo Phan Thanh Giản rằng sự phản kháng của Trương Định có lợi cho mưu đồ khôi phục lại giang sơn của triều đình! Chính vua Tự Đức đã sai thị vệ Thi dem một kim khánh tặng cho Trương Định⁶.

Người đương thời hiểu Trương Định không ai bằng

Nguyễn Đình Chiểu. Tương truyền Nguyễn Đình Chiểu khuyên Trương Định tiếp tục chiến đấu hơn là tuân lệnh triều đình đi nhậm chức Lãnh binh An Giang. Trong 12 bài thơ khóc Trương Định, Nguyễn Đình Chiểu nhiều lần khẳng định tấm lòng trung trinh với vua:

*Chí dốc ra tay nâng vạc ngã,
Trước sau cho trọn chữ quân thân.*

(Bài 3)

Năm dài những mảng ngóng tin vua.

(Bài 5)

Dâng hộ nước Nam về một mối.

Ngàn năm miếu vũ rạng công tôi.

Trong bài Văn tế, Nguyễn Đình Chiểu cũng viết:

Từ Bến Nghé mây mưa sùi sụt,

Thương đáng anh hùng gấp lúc gian truân;

Đất Gò Công cây cổ ủ ê;

Cảm niêm thần tử hết lòng trung ái.

2. Về bài thơ được gắn nhan đề là *Ngự chế* mà nhiều người cho là của vua Tự Đức nhưng không dẫn được xuất xứ.

Cũng trong cuộc tọa đàm “Thế kỷ XXI nhìn về nhân vật lịch sử Phan Thanh Giản”, tháng 8-2003, GS. Trần Văn Giàu và PGS. Vũ Ngọc Khanh đều dẫn bài thơ *Ngự chế*⁷.

*Khí dân, triều đình cũ,
Mai quốc, thế gian bình,
Sử ngã, chung thân điểm,
Hà gian nhập miếu đình.*

Nghĩa là:

“Bỏ dân, triều đình lối,
Bán nước, miệng đời chê,
Một đời ta nhục nhã,
Mặt mũi nào vào miếu đình”.

Bài thơ trên có mấy điều đáng ngờ:

- Về nhan đề, *Ngự chế* không phải là nhan đề của bài thơ. Bài văn, bài thơ, chiếu, dụ nào của vua lại không được gọi là *ngự chế*?

- Phải chăng bài thơ này lấy ý từ câu “Phan Lãm mai quốc,

triều đình khí dân?" và rõ ràng đã lập lại lỗi từ ngữ mài và mại. Có điều "mái quốc" không còn gán cho Phan Lân mà được đặt vào miệng của Tự Đức!

- Chúng tôi, ngay tại buổi tọa đàm, đã yêu cầu dân xuất xứ của bài *Ngự chế* nhưng chỉ được đáp lại bằng sự im lặng". Sau đó, tại hội thảo về phong trào Duy Tân được tổ chức ở Quảng Nam, cùng năm 2003, PGS. Vũ Ngọc Khánh cũng không thể trả lời về xuất xứ của bài *Ngự chế*.

Trong dụ *Tự biếm*, vua Tự Đức đã nhận lỗi lầm về việc để mất đất và dân Nam kỳ cùng nỗi vô vọng cùng cực trước cuộc xâm chiếm của thực dân Pháp mà nhà vua không có một kế sách nào để chống lại^[8]. Nhà vua chẳng những tự nhận lỗi mà còn công bố cho toàn dân thiên hạ biết: "Để mất đất và dân Nam kỳ là lỗi của tiểu tử này". Nhưng "mái quốc" (không phải là mái quốc) là điều không thể gán ghép cho Phan Thanh Giản

và vua Tự Đức. Những chung cư không có thực, tùy tiện bày đặt ra như thế sẽ chẳng tồn tại mãi được.

3. Có phải Trương Định, Nguyễn Trung Trực, Thủ Khoa Huân chiến đấu dưới ngọn cờ quân chủ?

Đọc *Dương sự thủy mạt* chúng ta sẽ rõ chính sách của triều đình đối với các cuộc kháng chiến ấy:

"Tháng tám, Phó Quản cơ Gia Định là Trương Định (người Bình Sơn, tỉnh Quảng Ngãi, con lähnh binh Trương Cám) chiêu mộ những người khỏe mạnh. Rất nhiều người theo, thường chống đánh Tây rất đắc lực. Thụ tuân phủ Đỗ Quang đem tin tâu lên, [Trương Định] được cất nhắc lên chức quản cơ, liền sau được chuẩn chức phó lãnh binh...

Cử nhân Phan Văn Đạt, hương thân Lê Cao Dũng mō nghĩa đánh giặc, bị bắt, không chịu khuất, bị giết.

Tuần phủ Đỗ Quang tâu lên

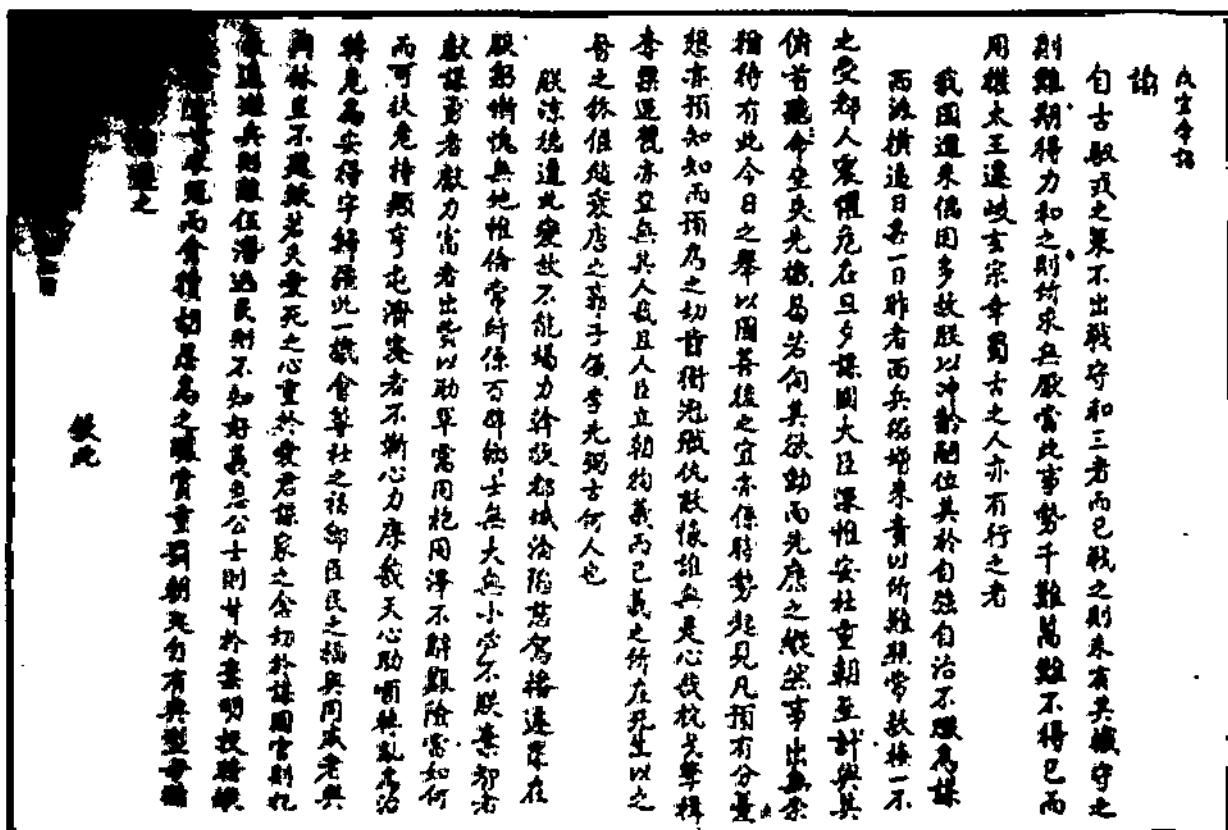
vua, thương xót cho truy thụ Phan Văn Đạt hàm tri phủ, Lê Cao Dũng hàm suất đội... Đến đến khi bình, sẽ chuẩn cho các xã nguyên quán lập miếu thờ... lại giao cho sứ quán nghiên cứu rõ sự trạng làm thành truyền để làm gương... cho đời sau.

Lại dù... ai thu được một phủ hoặc một huyện mà tự giữ được, lập tức được thưởng thụ chức phủ huyện ấy, ai có thể đánh lui quân tây, thu phục cả tỉnh thành thì chia đất phong vinh, đời đời nối hưởng... (DSTM, tr.40).

- Nguyễn Trung Trực lúc đốt tàu Espérance là Quyền quản binh đã cùng với Phó quản binh Huỳnh Khắc Nhượng và Võ Văn Quang chỉ huy. Vua Tự Đức đã tưởng thưởng cho những chỉ huy và binh sĩ lập nên chiến công Nhứt Tào và cấp tuát cho 4 người hy sinh.

- Nguyễn Trung Trực được bổ làm Thành thủ úy Hà Tiên. Sau khi bị tử hình, vua Tự Đức

Dụ Càn Vương nhưng dưới tiêu đề Hành Nghiết chiêu, và mở đầu là Dụ!



đã sắc phong cho Nguyễn Trung Trực làm Thành hoàng làng Vinh Thanh Văn (tỉnh lỵ Rạch Giá). Cứ chỉ này của nhà vua tương tự như đã cho lập nhà thờ Trương Định ở Tự Cung, Bình Sơn, Quảng Ngãi.

Trương Định là Phó lãnh binh và sau khi đại đồn Chí Hòa tan vỡ, ông trở thành Thống lãnh quân đội của ba tỉnh miền Đông. Lệnh của triều đình buộc Hiệp tán quân vụ Thân Văn Nhiếp và Khâm phái quân vụ Nguyễn Túc Trưng phải hội quân với Trương Định để chống giặc.

Những cuộc kháng chiến chống Pháp ở Nam kỳ “là để giúp đỡ cho triều đình” như của Trương Định gửi cho các nơi⁽⁹⁾.

Phải chăng đã đến lúc chấm dứt những suy nghĩ áp đặt chủ quan đối với các cuộc kháng chiến chống Pháp nửa sau thế kỷ XIX trên vùng đất mà các chúa Nguyễn đã dày công xây dựng và là đất khởi nghiệp của Nguyễn Phúc Ánh.

Tư tưởng trung quân ái quốc ở Nam kỳ vẫn còn sâu nặng vào đầu thế kỷ XX. Các học sinh Đông Du của Nam kỳ đã lấy lè quân thần mà bái yết Kỳ Ngoại Hầu Cường Để và khi Phan Bội Châu cải tổ Duy Tân hội thành Việt Nam Quang Phục hội theo tư tưởng cộng hòa dân chủ đã gặp sự phản đối mạnh mẽ của các thành viên Nam kỳ⁽¹⁰⁾. Phan Bội Châu đã kết luận:

“... Tôi mới đề xuất nghị án giữa công chúng là đổi chủ nghĩa quân chủ [lập hiến] làm dân chủ. Hầu hết tán thành là ông Đặng Tử Mẫn, Lương Lập Nham, Hoàng Trọng Mậu cùng đồng chí Trung Bắc hai kỳ, thấy đại tán thành; chỉ duy một vài người Nam kỳ phản đối. Nhân vì đồng bào trong Nam đối với Kỳ Ngoại Hầu tin ngưỡng rất sâu, nǎo chất ấy chưa bỗng chốc mà đổi được...”⁽¹¹⁾⁽¹²⁾.

Hoàn cảnh lịch sử Nam kỳ có thể giải thích tại sao tư tưởng quân chủ còn được bảo

lưu lâu dài tại Nam kỳ so với Bắc và Trung kỳ. Quá trình lâu dài chống xâm lược Pháp đã làm phân hóa sâu sắc từ triều đình đến nhân dân. Những thất bại liên tiếp của nhà Nguyễn từ năm 1873 đến kinh thành thất thủ (1885) đã không tác động mấy đến nhân dân Nam kỳ vì từ năm 1867, Nam kỳ đã bị Pháp chiếm và hòa ước 1874 thừa nhận đất Nam kỳ là thuộc địa của Pháp! Hình ảnh một triều đình bạc nhược với vua Hiệp Hòa, với Hồng Tham, Hồng Phi, Nguyễn Trọng Hợp, Nguyễn Thủ, Hoàng Cao Khai... chỉ tác động đến sĩ phu và nhân dân Trung và Bắc. Nhân dân Nam kỳ còn lưu giữ trong tâm trí mình một hình ảnh triều đình Huế với Nguyễn Tri Phương, Nguyễn Duy, Trương Định, Nguyễn Trung Trực, Thủ Khoa Huân... Ngọn cờ quân chủ ở Nam kỳ chưa đến độ rách nát tattered như ở Trung và Bắc sau khi phong trào Cần Vương thất bại và cũng không chịu ảnh hưởng của các ông vua “xáng” chém chệ trên ngai vàng ở Huế như Đồng Khánh, Khải Định. Ở Nam kỳ chỉ có hạng tiểu nhân đắc chí như Huỳnh Công Tấn, Trần Bá Lộc... chứ chưa sản sinh ra những Cần Chánh điện Đại học sĩ, ba lần được tặng Bắc đầu bội tinh như Nguyễn Thủ, Kinh lược sứ Hoàng Cao Khai...

Nghiên cứu lịch sử Nam kỳ trong thế kỷ XIX, đầu thế kỷ XX phải thấy được độ “chênh” giữa Nam kỳ với Trung và Bắc để khỏi phải áp đặt những tư tưởng của Văn thân Nghệ Tĩnh như Trần Tấn, Đặng Như Mai hay của sĩ phu Bắc Hà đầu thế kỷ XX đã gọi vua là “dân tộc” khi bắt đầu chịu tác động của tân thư⁽¹³⁾ cho sĩ phu và nhân dân Nam kỳ.■

CHÚ THÍCH:

1. Xem *Tự Đức thánh chế văn tam tập*, nguyên văn chữ Hán, bản

dịch của Bùi Tấn Niên, Trần Tuân Khai, Phú Quốc vụ khanh đặc trách văn hóa (Sài Gòn) xuất bản, 1973.

2. Trong một dịp khác, tôi sê trinh bày các văn bản *Chiếu Cần Vương 2* do Vũ Văn Tỉnh giới thiệu (Tạp chí *Nghiên cứu lịch sử*, số 140, 1971) và gần đây *Chiếu Cần Vương* do nguồn của Argenlieu cung cấp là hoàn toàn giả mạo.

3. Vũ Ngọc Khánh, “Quần chúng cảm thông để lịch sử đỡ phần nghiêm khắc”. “Thế kỷ XXI nhìn về nhân vật lịch sử Phan Thanh Giản”, Nxb. Đồng Nai và Tạp chí *Xưa& Nay*, 2006, tr.1.

4. Tlđd, tr.100.

5. “Tình hình ba tỉnh Nam kỳ”, Tập san *Sử Địa*, số 3, tr.7-9, 1966.

6. P. Vral - *Les premières années de la Cochinchine*, Q. II, 1874, tr.261. Dẫn theo Phù Lang Trương Bá Quát, Tập san *Sử Địa*, số 3, 1966, “Nén hương hoài cổ, Trương Định”.

7. Vũ Ngọc Khánh, Tlđd, tr.102.

8. Trần Viết Ngạc, “Góp phần tìm hiểu về vua Tự Đức qua dụ Tự biếm và một số chầu phê”, Tạp chí *Nghiên cứu và Phát triển*, số 2 (73), 2009.

9. Nguyễn Thông, “Lãnh binh Trương Định truyện”, Tô Nam và Bùi Quang Tung dịch, Tập san *Sử Địa*, số 3, 1966.

10. Tiêu biểu là Nguyễn Thủ Hiển.

11. *Tự phán*, Nxb. Anh Minh, Huế, 1956, tr.146. Tiêu La cũng từng nhận xét “Kim tiền nước ta là ở Nam kỳ mà khai thác ra Nam kỳ là công đức triều Nguyễn làm...” (*Tự phán*, tr. 35).

12. Mở vận động Nam kỳ tắt nhờ ở nơi nhân dân nhớ cũ (*Tự phán*, tr.72).

13. Theo tài liệu của Pháp từ “dân tộc” đã xuất hiện từ trường học cụ Cử Cang, năm Giáp Thân (1904) nhân có khoa thi Hội năm đó. Notes sur l'agitation anti française de puris dix ana et le parti nationalist de annammite, tr.19.